

[View this email in your browser](#)



Український Конгресовий Комітет Америки

UKRAINIAN CONGRESS COMMITTEE OF AMERICA

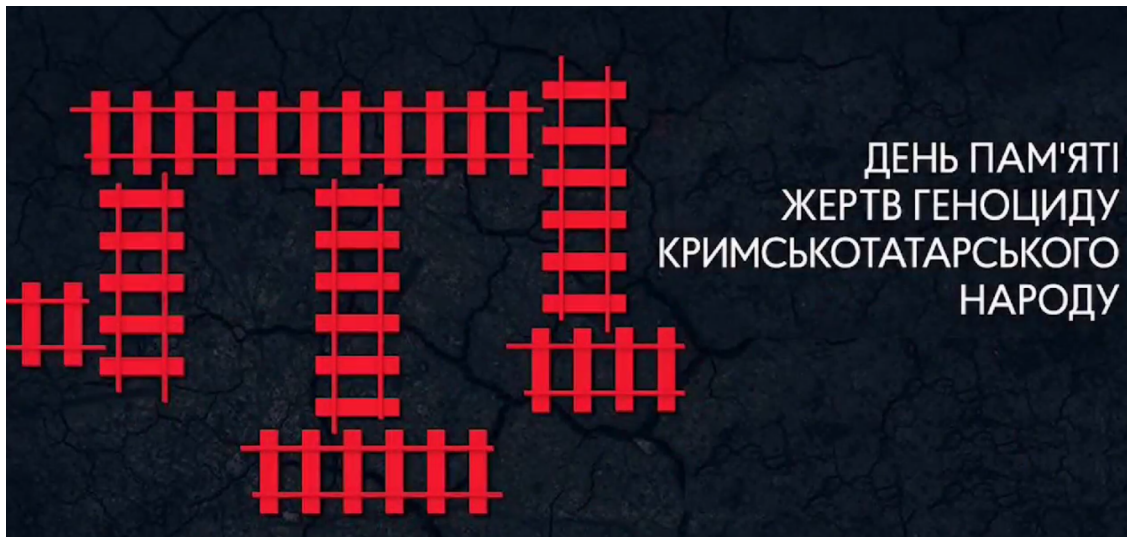


**Click below to download the  
May 2021 UCCA Bulletin:**

[In Ukrainian](#)  
[In English](#)

**Click below to download the  
April 2021 UCCA Bulletin:**

[In Ukrainian](#)  
[In English](#)



This May 18th, the Ukrainian Congress Committee of America (UCCA), the representative organization of nearly 2 million Americans of Ukrainian descent, joins with the [Ukrainian World Congress](#), the worldwide assembly of Ukrainian organizations representing over 20 million people, the [Mejlis of the Crimean Tatar people](#), and the [Government of Ukraine](#), to pause in a moment of remembrance for the innocent victims of the the crime of genocide committed against the Crimean Tatar people by Josef Stalin's soviet henchmen in 1944.

The Sürgün (or “violent expulsion”) in May of 1944 was a purposeful action of the USSR's antihuman communist regime to rid the Crimean peninsula of

to return until 1989. Finally, in 1991, the Qurultay of the Crimean Tatar People convened in Crimea for only the second gathering in a century.

23 years later, Vladimir Putin staged [Russia's military invasion and current illegal occupation of Crimea](#), and today seeks to erase any semblance of the indigenous Crimean Tatar identity from their homeland, replacing Crimean Tatar place names, and further removing opportunities for the Crimean Tatar language and culture to be taught and passed on.

Once again, the indigenous Crimean Tatar people of Ukraine are forbidden from gathering at traditional commemorative events in their native land. In Russian-occupied Crimea, severe restrictions have been placed on the freedoms of expression, association and peaceful assembly, including at traditional commemorative events such as the anniversary of the genocidal deportation of the Crimean Tatars. The Representative Assembly of the Crimean Tatar People, the Mejlis, has been illegally banned. The Crimean Tatar People are once again the victims of a cruel and ruthless occupation regime, and the language, rights, and culture of the Crimean Tatar people remains as much under threat today, as they were during the Soviet and Tsarist regimes.

On this solemn anniversary of the Deportation-Genocide of the Crimean Tatar people, UCCA continues to voice our support for the Crimean Tatar people in their struggle for their rights, and again calls on the governments of the free world to recognize Stalin's actions as crimes of genocide.

**DEPORTATION OF THE CRIMEAN TATARS**  
18-20 MAY 1944

AT LEAST **191,044** CRIMEAN TATARS WERE DEPORTED

**27-46.2%** DIED DURING OR IN THE FIRST YEARS AFTER THE DEPORTATION

UKRAINE CRISIS MEDIA CENTER

1944	2014 - ДОНІНІ
ДЕПОРТАЦІЯ КРИМСЬКИХ ТАТАР - ГЕНОЦИД СТАЛІНСЬКОГО РЕЖИМУ	ПЕРИДНА ДЕПОРТАЦІЯ УКРАЇНСЬКИХ ГРОМАДЯН, ЗОКРЕМА КРИМСЬКИХ ТАТАР, ШТУЧНА ЗМІНА ЕТНОЧНОГО СКЛАДУ КРИМУ
Ежегодно <b>200 000</b> кримських татар депортовано	<b>48 000</b> виїхало з Криму
Ежегодно <b>46%</b> загинуло у перший рік депортації	<b>28 000</b> призвано до складу російських збройних сил
<b>6 000</b> відправлено до таборів військових резервістів	<b>163</b> кримінальні справи за ухилення від військової служби у російських збройних силах
<b>5 000</b> заслано на примусові роботи	Ежегодно <b>100</b> осіб утримуються за політично вмотивованими звинуваченнями
Ежегодно <b>6 000</b> відправлено до ГУЛАГу	<b>8</b> кримськотатарських журналістів незаконно відправлено за ґрати
Майже <b>9000</b> демобілізованих відправлено до трудових таборів Сибіру та Уралу	<b>1</b> журналіст під домашнім арештом
Політика етноциду супроводжувалася актами мародерства приватної власності, знищення історичної пам'яті, мови та культури	<b>Меджліс заборонено</b> Лише <b>3%</b> дітей навчаються кримськотатарською мовою. На <b>50%</b> скорочено число кримськотатарських шкіл <b>90</b> могіл кримських татар зруйновано

Київ, Україна, 01014, тел. 044-237-09-95  
qm.mclis@gmail.com

**Заява**  
**Меджлісу кримськотатарського народу**  
**до 77-х роковин геноциду кримськотатарського народу**

77 років тому, 18 травня 1944 року, комуністичним режимом СРСР було здійснено злочинну депортацію кримськотатарського народу з його Батьківщини – Криму – у віддалені райони Центральної Азії, Сибіру та Уралу.

Насильницьке вигнання у 1944 році кримськотатарського народу мало на меті остаточне знищення корінного народу Криму, початок якому було покладено в 1783 році завоюванням Криму Російською імперією і знищенням державності кримських татар.

Попри катастрофічні людські втрати, понесені в перші роки вигнання внаслідок голоду, масових захворювань, знущань і каторжних робіт в місцях спецпоселень, цілеспрямовану мовну та культурну асиміляцію, кримськотатарський народ зміг вистояти і повернутися на свою Батьківщину завдяки своїй самовідданій боротьбі.

Сподівання і реальні можливості відновлення в умовах демократизації незалежної України колективних прав кримськотатарського народу, відродження і розвитку кримськотатарської мови, національної культури, повернення справжньої історії Криму і його корінного народу, опинилися під загрозою з 2014 року, коли Російська Федерація захопила і незаконно спробувала анексувати Крим, який є невід'ємною частиною України.

Зайняття з боку державних органів Російської Федерації, яка окупувала Крим, системного тиску на кримськотатарський народ, включаючи заборону його представницьких інститутів - Меджлісу кримськотатарського народу та Курултайа кримськотатарського народу, організація етнічно і політично вмотивованих переслідувань, прискорене заселення півострову громадянами РФ з метою штучної зміни демографічного і етнічного складу населення Кримує свідомою політикою етноциду кримськотатарського народу.

В умовах XXI століття, коли над корінним народом Криму, як і 77 років тому, нависла загроза знищення, лише об'єднанням зусиль України і міжнародного співтовариства по деокупації Криму можна відвести нову біду від кримськотатарського народу і уникнути повторення геноциду 1944 року.

- висловлюючи співчуття кожній родині кримських татар, всьому кримськотатарському народу у зв'язку з втратами рідних і близьких внаслідок депортації 18 травня 1944 року,

- закликаючи про незламність кримськотатарського народу в умовах російської окупації Криму і висловлюючи підтримку всім жителям Криму, які не сприймають російських окупантів,

закликає міжнародне співтовариство об'єднатися навколо Кримської платформи і якомога швидше вжити термінових і жорстких заходів примусу РФ до дотримання норм міжнародного права.

Усунення загрози знищення кримськотатарського народу вимагає термінового відновлення колективних прав корінного кримськотатарського народу, включаючи його право на самовизначення в формі національно-територіальної автономії Криму в складі незалежної України.

Меджліс кримськотатарського народу закликає Президента України як гаранта державного суверенітету, територіальної цілісності України, додержання Конституції України, прав і свобод людини і громадянина законодавче забезпечити відновлення колективних прав кримськотатарського народу.

Голова  
Меджлісу кримськотатарського народу

Рефат Чубаров

18 травня 2021 року  
м. Київ



On Wednesday-Thursday, June 16-17, the [Center for US-Ukrainian Relations](#), the [Ukrainian Congress Committee of America](#), the [Ukrainian National Information Service](#), and the [American Foreign Policy Council](#), in partnership with the International Republican Institute, the National Democratic Institute, and the Open World Program, will convene the ninth US-UA Working Group Summit: Providing Ukraine with an Annual Report Card. This online conference (program to come) will be livestreamed on UCCA's [Facebook](#) and [YouTube](#) pages.



**Запрошуємо всіх долучитися до акції з нагоди Дня вишиванки “Вишиті скарби” 20 травня. У цей день тисячі українців по всьому світу одягнуть свої традиційні вишиті сорочки, щоб продемонструвати свою національну ідентичність, гордість і патріотизм.**



Світова Федерація Українських Жіночих Організацій  
Світовий Конгрес Українців  
Український Конгресовий Комітет Америки

## «ВИШИТІ СКАРБИ»

з нагоди Всесвітнього дня вишиванки

### 20 травня 2021 року

Закликаємо кожного, хто бажає, сфотографувати вишивку чи вишиванку, фото й коротке повідомлення про те, чим вишита реліквія важлива для родини, розмістити в соціальних мережах до 20 травня 2021 року, позначивши гештегом **#Вишиті\_Скарби\_День\_Вишиванки**

Support UCCA With A Monthly Or 1-Time Donation

### [WHAT IS UCCA?](#)

The Ukrainian Congress Committee of America (UCCA) is a non-profit, non-partisan community-based organization that has represented the interests of Ukrainians in the United States since 1940.

### [ЩО ТАКЕ УККА?](#)

Український Конгресовий Комітет Америки (УККА) є неприбутковою, безпартійною громадською організацією, яка представляє інтереси українців у Сполучених Штатах Америки з 1940 року.

*Copyright © 2021 UCCA, Inc., All rights reserved.*

Media Contact: Andrij Dobriansky

National Office

Want to change how you receive these emails?  
You can update your preferences or unsubscribe from this list.

This email was sent to <<Email Address>>

[why did I get this?](#) [unsubscribe from this list](#) [update subscription preferences](#)

Ukrainian Congress Committee of America, Inc. · 203 Second Avenue · New York, NY 10003 · USA

